



Modelo presentado : 118-10 y 4118-20



Camilla de examinación

118-10 / 118-15 / 118-20 / 118-25

4118-10 / 4118-15 / 4118-20 / 4118-25

Identificación de los productos del propietario

Nombre del modelo :

Número de serie :

Fecha de adquisición :

Nombre del propietario / Organización :

Nombre del proveedor :

Número de teléfono del proveedor :

Empresa de servicio postventa homologada por Promotal :

Menciones legales

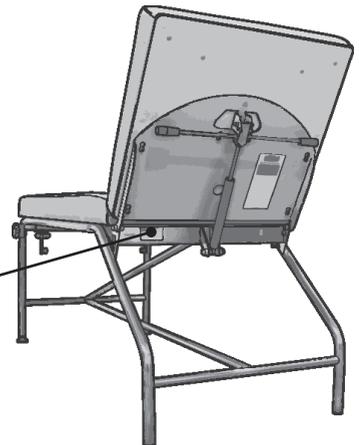
PROMOTAL
22, rue de Saint-Denis de Gastines
B.P. 26 - 53500 ERNÉE Cedex
FRANCIA
Tfno : +33 (0)2 43 05 12 70
Fax : +33 (0)2 43 05 68 99
internet : www.promotal.com

Las descripciones y especificaciones que aparecen en el presente Manual de utilización se han validado como exactas en el momento de la impresión.

Promotal se reserva, sin embargo, el derecho de modificar sin previo aviso sus modelos y los procedimientos así como de considerarlos obsoletos.

Antes de cualquier pedido, aconsejamos a nuestros clientes consultar a un responsable comercial local.

Etiqueta descriptiva



Información importante	6
<i>Símbolos de seguridad</i>	6
Precaución de desembalaje	7
<i>Material suministrado en embalaje de cartón</i>	7
<i>Material que se sirve sin montar</i>	7
<i>Condiciones de almacenamiento</i>	7
Desembalaje	7
<i>Verificación</i>	7
Protocolo de limpieza	9
<i>Advertencia</i>	9
<i>Mantenimiento general</i>	9
<i>Desinfección</i>	9
Instrucción de mantenimiento	9
<i>Material pintado (acabado epoxi poliéster)</i>	9
<i>Revestimiento similpiel</i>	10
<i>Material de acero inoxidable</i>	10
<i>Material cromado</i>	10
<i>Material de PVC/ABS</i>	10
<i>Elemento estratificado</i>	10
Manual de utilización – Camilla	11
<i>Uso previsto</i>	11
<i>Autorización de utilización</i>	11
<i>Capacidad paciente</i>	11
<i>Características</i>	11
<i>Dimensiones</i>	12
Instrucción de montaje	13
<i>Montaje de la superficie de reposo</i>	13
<i>Guarnicionería del respaldo</i>	13
<i>Guarnicionería del asiento</i>	13

Utilización de la camilla	14
Ajuste de la inclinación del respaldo	14
Rollo de papel	14
<i>Instalación del portarrollo</i>	14
<i>Colocación del rollo de papel</i>	15
Los patines	15
<i>Ajuste de los patines</i>	15
Ruedas a freno	15
<i>Utilización del dispositivo de frenado</i>	15
Accesorios	16
Tornillos	16
<i>Colocación de los tornillos</i>	16
Reposabrazos	16
<i>Ajuste de los reposabrazos</i>	16
El par de estribos	17
<i>Instalación de los estribos</i>	17
El par de reposapiernas	17
<i>Instalación de los reposapiernas</i>	17
Par de fundas para el reposapiernas	17
Portasuero con 2 ganchos	18
<i>Instalación del portasuero</i>	18
Portasuero con 2 ganchos	18
<i>Instalación del portasuero</i>	18
<i>Ajuste de la altura del portasuero</i>	18
Las barandillas	19
<i>Instalación de las barandillas</i>	19
<i>Colocación de las barandillas</i>	19
reposacabezas ajustable	20
Prolongación del respaldo	20
<i>Instalación del Prolongación del respaldo</i>	20
Reposacabezas	21
<i>Instalación del reposacabezas</i>	21
Portarrollo ajustable	22
<i>Instalación del portarrollo</i>	22
<i>Instalación del portarrollo [Si hay un reposacabezas (ref. : 2054-01)]</i>	23
<i>Colocación del rollo de papel</i>	24
Portarrollo	24
<i>Instalación del portarrollo</i>	24
<i>Colocación del rollo de papel</i>	24
Cortadora de papel	25
<i>Colocación de la cortadora de papel</i>	25
<i>Uso de la cortadora de papel</i>	25

Opciones	26
<i>Orificio para el rostro</i>	26
Tiempo de vida útil del Dispositivo Médico	27
<i>Mantenimiento obligatorio / específico</i>	27
<i>Fin de vida útil del dispositivo</i>	27
Ficha de mantenimiento	28
Notas	29
Información sobre la garantía	30
Garantía	30
<i>Compromisos</i>	30
<i>Exclusiones</i>	30
<i>Obligación exclusiva</i>	30
<i>Ausencia de autorización</i>	30
Declaración de conformidad	31

Información importante

Símbolos de seguridad



Señal de advertencia

¡Las informaciones marcadas con este símbolo deben leerse y respetarse imperativamente!

Observación

Llama la atención sobre un procedimiento, una práctica o una situación.



Limitación de la humedad



Número máximo de paletas apiladas



Orientación correcta para el transporte



Limitación de la presión atmosférica



Límite de temperatura



Frágil



Conservar en un lugar seco



No utilizar de objetos Afilados



Fabricante



Señal de seguridad general



Referirse al manual/ folleto de instrucciones



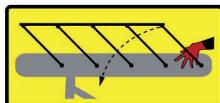
Marcado CE



Prohibido sentarse en el respaldo



Prohibido utilizar la camilla para transportar a los pacientes



Cuidado: riesgo de pellizcarse entre las barandillas y el asiento



Advertencia

¡No deben quitarse los pictogramas y las señales de advertencia instalados por el fabricante! Si se quitan estas señales, se anula la responsabilidad del fabricante.

Material suministrado en embalaje de cartón

Material de poco tamaño, ligero o fácil de agarrar

En este caso, la manipulación se realiza fácilmente sin dispositivos de elevación, procurando respetar el sentido de colocación de los lados. En ausencia de flecha de señalización que revele cuál es la parte que mira hacia arriba o hacia abajo, consulte la situación de las diferentes etiquetas ; están colocadas siempre

en la parte superior.

Material pesado, voluminoso que necesita emplear equipo de elevación

En este caso, se puede usar una carretilla elevadora siempre que se emplee correctamente. Antes de cualquier movimiento, hay que comprobar el sentido de colocación del equipo y cerciorarse de que la carga va bien equilibrada.

Material que se sirve sin montar

Este material se sirve para montar in situ.

Las distintas partes que componen este material van protegidas por un embalaje hecho de :

- una protección plástica (vinilo)
- una protección de papel burbuja / espuma o poliestireno
- un embalaje de cartón.

Condiciones de almacenamiento

Temperatura ambiente :

Humedad relativa :

Presión atmosférica :

-5 °C a +38 °C (+23 °F a 100 °F)

10 % a 90 % (sin condensación)

0.5 bar a 1.05 bar (500 hPa a 1050 hPa)

Todo almacenamiento debe hacerse respetando las recomendaciones siguientes :

- Local limpio, aireado y aclimatado.
- Material almacenado al abrigo de la intemperie y de la luz solar directa.
- Local no húmedo.
- Material almacenado al abrigo de los choques.

– (no lo deposite en un lugar de tránsito frecuente).

– Evite el apilamiento de cualquier material.

– Conserve el material en el embalaje original hasta su destino final.

Desembalaje

Durante el montaje, quite todas las grapas y extraiga el embalaje de cartón con cuidado. Puede haber elementos frágiles (revestimiento, tapas de plástico, etc.) en las proximidades. Tenga mucho cuidado con las herramientas cortantes y punzantes.

Una vez retirado el embalaje, quite cualquier protección que pueda quedar.

Caso de embalaje en palé. Retire el embalaje tal como se ha indicado antes. Según los modelos, la inmovilización del equipo queda garantizada bien por bridas atornilladas, bien por listones de madera claveteados. Utilice una llave (en el caso de bridas metálicas). Utilice unas tenazas (en el caso de listones de madera). Deposite el material del palé y retire las protecciones que queden, entonces ya se puede usar el material.

Verificación

Después de haber desembalado el aparato siga las etapas siguientes :

Verifique los documentos entregados para asegurarse que el pedido está completo.

Verifique los componenetes externos en busca de daños eventuales ligados al transporte.

Verifique que el embalaje contiene el aparato, los accesorios y elementos opcionales, el cable de alimentación (si DM eléctrico), así como el Manual de utilización.

Precaución de desembalaje

Verificación

Después de haber desembalado el aparato siga las etapas siguientes :

Verifique los documentos entregados para asegurarse que el pedido está completo.

Verifique los componentes externos en busca de daños eventuales ligados al transporte.

Verifique que el embalaje contiene el aparato, los accesorios y elementos opcionales, el cable de alimentación (si DM eléctrico), así como el Manual de utilización.

Observación :

Representante CE autorizado

En el seno de la Unión Europea, todos los problemas, quejas o preguntas deben dirigirse al representante CE autorizado por Promotal indicado a continuación :

Promotal
22, rue de Saint-Denis de Gastines
53500 Ernée,
FRANCIA
Tfno : + 33 (0)2 430 517 76
Fax : + 33 (0)2 430 572 00

Advertencia

No debe manipularse el aparato médico hasta no haber leído totalmente el manual del usuario. El aparato sólo está destinado al uso previsto y descrito en nuestra documentación. El montaje y la conexión sólo debe hacerlo personal cualificado. No deben abrirse en ningún caso los elementos eléctricos (cilindro, caja, armario, puño de mando, batería,

adaptador, etc.). PROMOTAL no asume ninguna responsabilidad sobre los daños que se pudieren producir por no respetar estas instrucciones.



Está prohibida cualquier modificación del DM sin autorización escrita del fabricante.



**Atención
Con este DM solo está autorizado utilizar los accesorios previstos y suministrados por Promotal.**

Mantenimiento general

Salvo una limpieza periódica y apropiada, nuestros productos no necesitan ningún tipo de mantenimiento especial. Los mecanismos de bloqueo mecánico (arco, compás dentado, cremallera, etc.) no necesitan ninguna atención especial. Los muelles neumáticos que llevan nuestras mesas no necesitan ningún mantenimiento. Su tubo debe estar limpio, no sufrir golpes importantes y no deben limpiarse con agentes corrosivos. Los cilindros eléctricos e hidráulicos que equipan nuestras mesas no requieren ninguna atención especial.

Las mesas, divanes, sillones y carros de altura variable pueden ir equipados con :

- Brazos provistos de anillos de articulación lubricados de por vida.
- Correderas telescópicas de bolas. En este caso, puede que haga falta lubricarlas una vez al año (especialmente en el caso de que el desplazamiento sea ruidoso) con grasa ordinaria (Consulte el plano de desmontaje para ver cómo se accede a las correderas).

Desinfección

Este Dispositivo Médico se debe desinfectar regularmente con productos denominados Bactericida, Virucida e Fungicida.

Instrucción de mantenimiento

Material pintado (acabado epoxi poliéster)

Pueden emplearse productos de limpieza normales del comercio, tipo limpiacristales, para limpiar el material que esté recubierto por una capa de epoxi poliéster. **Productos estrictamente prohibidos :**

– Disolventes :

Gasolina
Alcoholes superiores :
– Alifáticos
– Aromáticos
Cetonas – ésteres
Tripercloroetileno

– Bases :

Sosa 10%
Amoníaco 10%

– Ácidos :

Nítrico 30%
Clorhídrico 30%
Cítrico 10%

– Varios :

Lejía
Polvos abrasivos
Cualquier producto
abrasivo de limpieza

Revestimiento simipiel

Utilizar una esponja húmeda y agua jabonosa (tipo jabón de Marsella). Para las manchas rebeldes, limpie a toques, sin frotar, con una tela impregnada con aguarrás o una solución de agua y alcohol (porcentaje inferior al 30-%).

Productos estrictamente prohibidos : Alcohol puro, acetona, percloroetileno, tricloroetileno, cualquier disolvente y detergente, productos abrasivos de limpieza, cualquier tipo de cera.

Material de acero inoxidable

Limpieza y conservación : La conservación del material de acero inoxidable se limita a limpiar periódicamente su superficie. Esta limpieza es indispensable, no sólo para mantenerlo limpio, sino que es en general una operación sencilla, que se ve facilitada enormemente por la calidad de la superficie de los aceros inoxidables. Se puede usar una gama amplia de productos y de métodos de limpieza. La elección del producto que mejor se adapta a ello estará guiada por la naturaleza de la suciedad o del producto contenido y por las condiciones de empleo de los elementos de acero inoxidable.

Productos de limpieza

a) Detergente – lejías : Puede emplearse en general cualquier tipo de detergente, lejía y jabón que se encuentre en el comercio a condición de que no contengan productos clorados.

b) Polvos abrasivos : Estos productos pueden rayar las superficies de acero inoxidable y, por ello, modificar el aspecto, al menos localmente. Por ello, deben evitarse.

Material cromado

Limpieza y conservación : Para no dañar esta capa de protección, es obligatorio no emplear productos abrasivos ni corrosivos. Pueden emplearse a todos los efectos productos de limpieza normal del comercio, tipo limpiacristales, para el material cromado. Si fuera necesario, se puede emplear un producto desinfectante apropiado sobre el cromo (respetar escrupulosamente las precauciones de empleo).

Material de PVC/ABS

Limpieza y conservación : Pueden emplearse a todos los efectos productos de limpieza normal del comercio, tipo limpiacristales, para el material de PVC o ABS. Para dar brillo a un producto antiguo y ajado, se pueden usar productos renovadores para plásticos. Debe evitarse a toda costa usar disolventes y productos abrasivos.

Elemento estratificado

Limpieza y conservación : Igual que para el PVC, utilice limpiacristales.

Clasificación ignífuga : Todos nuestros revestimientos tienen la clasificación M2 o M1. A petición expresa, podemos suministrarle los certificados de los fabricantes.

c) Disolventes : Puede ser útil emplear disolventes para eliminar los productos grasos. Se pueden usar los disolventes normales (benceno, cloruro de metileno, aguarrás, etc.) así como los productos domésticos o industriales especialmente preparados. Su empleo obliga, por supuesto, a adoptar precauciones debido a su inflamabilidad y toxicidad. Deben adoptarse también precauciones para evitar el deterioro de los materiales adyacentes que puedan ser sensibles a su acción (pintura, masillas, juntas, etc.).

d) Productos ácidos : Puede emplearse vinagre (ácido acético) para eliminar las manchas provocadas por los depósitos calcáreos. Debe estar poco tiempo en contacto con las superficies y su empleo debe ir seguido de un enjuagado abundante y concienzudo con agua clara. Está prohibido el empleo de productos clorados.

e) Bases : Están totalmente prohibidas.

Varios : Está absolutamente prohibido emplear esponjas metálicas o con tiras de acero.



Uso previsto

El presente equipo ha sido diseñado para ser utilizado únicamente en un local profesional :
Consultorios médicos
Establecimientos sanitarios

El presente equipo no debe instalarse en un local para uso doméstico.

Únicamente el personal sanitario puede utilizar esta camilla. Esta mesa de examen permite efectuar actos médicos generales en las mejores condiciones de seguridad.



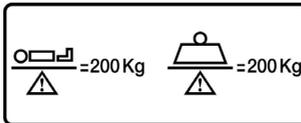
Esta mesa no se puede utilizar como camilla.

Autorización de utilización

Sólo el personal sanitario, los agentes del servicio hospitalario y los servicios técnicos pueden manipular o utilizar la mesa.

La paciente y los acompañantes no intervendrán directamente en la mesa. Tampoco deberán acceder a los mandos de la mesa.

Capacidad paciente



Características

Estructura de acero con acabado de resina epoxi gris

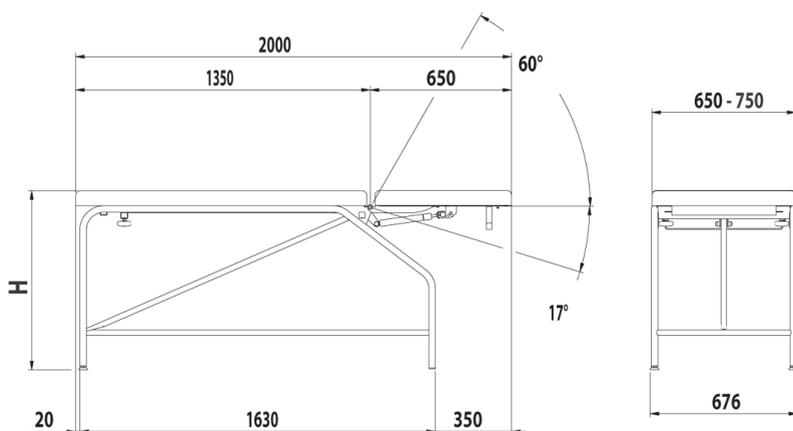
nube y acero inoxidable

Respaldo reclinable mediante cilindro de gas

Soporte rollo papel (largo máximo 50 cm - ø 20 cm)



Dimensiones



4118-20 + 600150-65

118-10 + 600151-65



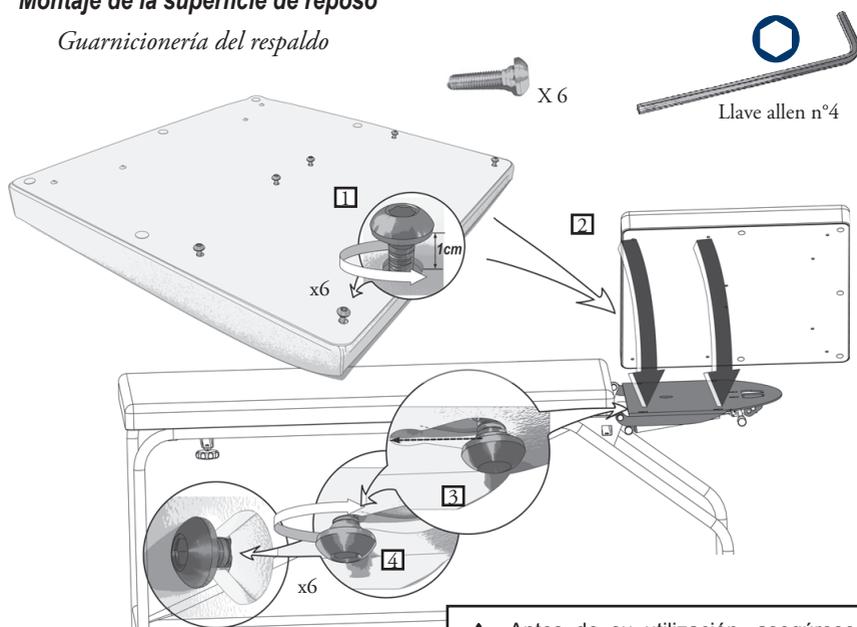
Modelos (Base fuera de guarnicionería)

H Altura lecho	Acero inoxidable (con patines)	Acero epoxi gris nube (con patines)	Acero inoxidable (con ruedas)	Acero epoxi gris nube (con ruedas)
82 cm	118-10	4118-10	118-15	4118-15
65 cm	118-20	4118-20	118-25	4118-25

Instrucción de montaje

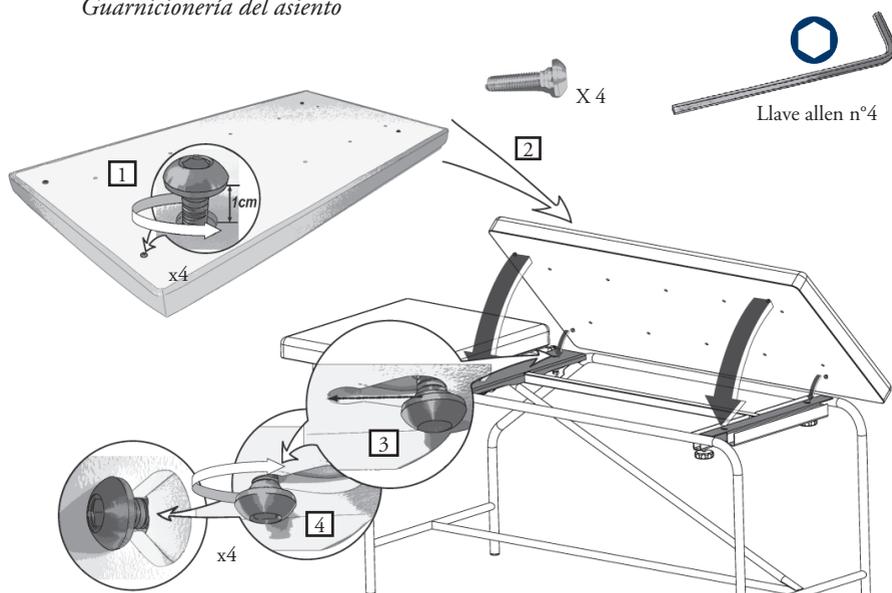
Montaje de la superficie de reposo

Guarnicionería del respaldo



⚠ Antes de su utilización, asegúrese que las piezas están bien sujetas.

Guarnicionería del asiento



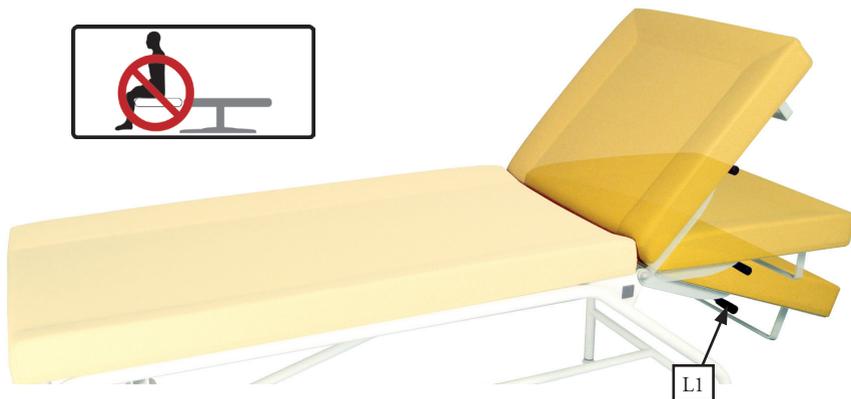
Utilización de la camilla

Ajuste de la inclinación del respaldo

Con una mano, accione la palanca (L1), y con la otra baje o suba el respaldo hasta conseguir la inclinación que desee.

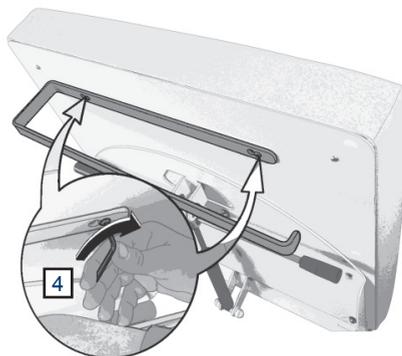
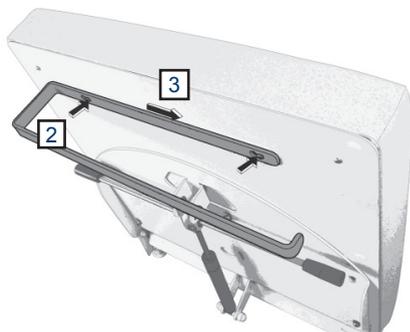
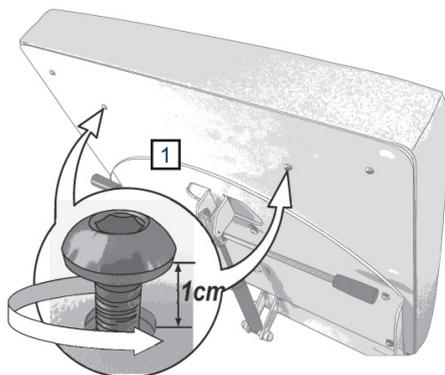
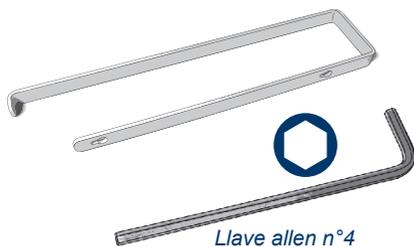


El paciente no debe apoyarse sobre el respaldo mientras se realiza el ajuste.



Rollo de papel

Instalación del portarrollo

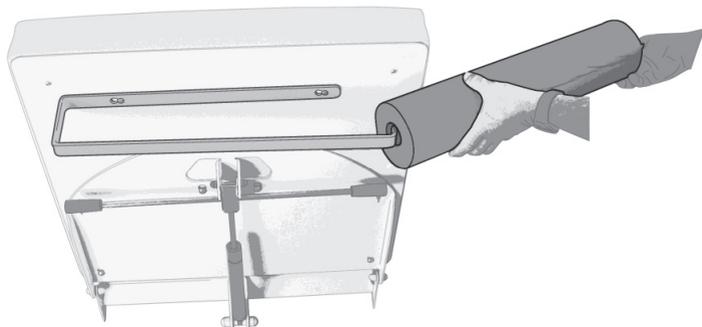


Colocación del rollo de papel

Desenrolle el papel sobre la guarnicionería antes de que el paciente se instale en la camilla.



Preste atención a las indicaciones facilitadas para prolongar la vida útil del material.

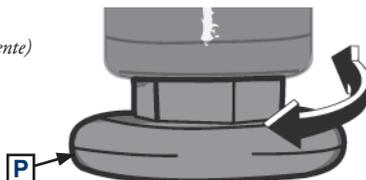


Los patines

(para los modelos 118-10, 118-20, 4118-10 y 4118-20 únicamente)

Ajuste de los patines

Levante un poco la camilla. Apriete o afloje el patín (P) a la altura deseada.



Ruedas a freno

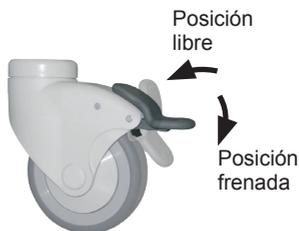
(para los modelos 118-15, 118-25, 4118-15 y 4118-25 únicamente)

Utilización del dispositivo de frenado



Atención :

No debe utilizarse con el paciente, este sistema fue previsto únicamente para desplazar la camilla vacía para poder limpiar el suelo.

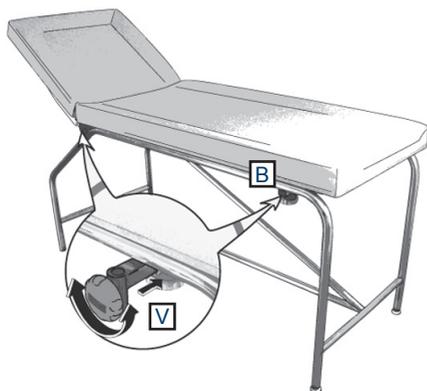


Atención

Asegúrese de que las ruedas están completamente inmovilizadas antes de que se instale el paciente en la camilla.

Tornillos

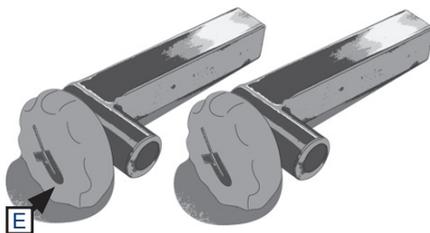
(referencia 166)



Colocación de los tornillos

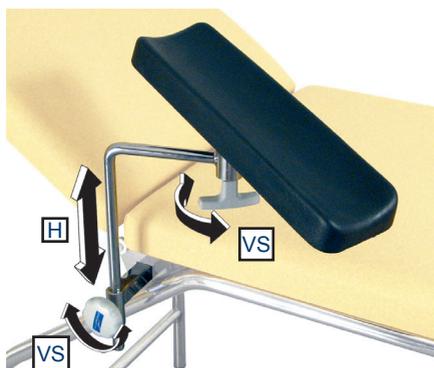
Quite el tapón (B) si necesita utilizar un tubo cuadrado. Afloje las ruedas (V) y coloque el par de tornillos (referencia 166 (E)) en los tubos cuadrados. Apriete las ruedas.

Los tornillos permiten instalar accesorios Ø 16.



Reposabrazos

(referencia 2536)



Ajuste de los reposabrazos

Los reposabrazos estándar son ajustables en altura (H) y se pueden orientar en todas las direcciones gracias a una rótula situada debajo del apoyabrazos. Para ajustarlos, basta con aflojar las ruedas de fijación y orientarlos.



Atención

Apriete las ruedas de fijación antes de utilizar la camilla.



Atención

Para instalar estos accesorios es necesario utilizar los tornillos (ref. : 166)

El par de estribos

(referencia 850)

Instalación de los estribos

Atención

⚠ Para instalar estos accesorios es necesario utilizar los tornillos (ref. : 166)

⚠ Asegúrese de que está bien apretada antes de cada utilización.



El par de reposapiernas

(referencia 840)

Instalación de los reposapiernas

Atención

⚠ Para instalar estos accesorios es necesario utilizar los tornillos (ref. : 166)

⚠ Asegúrese de que está bien apretada antes de cada utilización.



Par de fundas para el reposapiernas

(referencia 861)



Portasuero con 2 ganchos

(referencia 985-01)

Instalación del portasuero

 Asegúrese de que está bien apretada antes de cada utilización.

Atención
 Para instalar estos accesorios es necesario utilizar los tornillos (ref. : 166)



Portasuero con 2 ganchos

(referencia 2985-01)



Ajuste de la altura del portasuero

El portasuero posee una 1 varilla deslizante.
Mueva el pasador para ajustar la altura de la varilla superior.

Instalación del portasuero

Afloje la rueda de fijación.

Introduzca la varilla del portasuero y apriete la rueda de nuevo.

Atención
 Para instalar estos accesorios es necesario utilizar los tornillos (ref. : 166)

 Asegúrese de que está bien apretada antes de cada utilización.

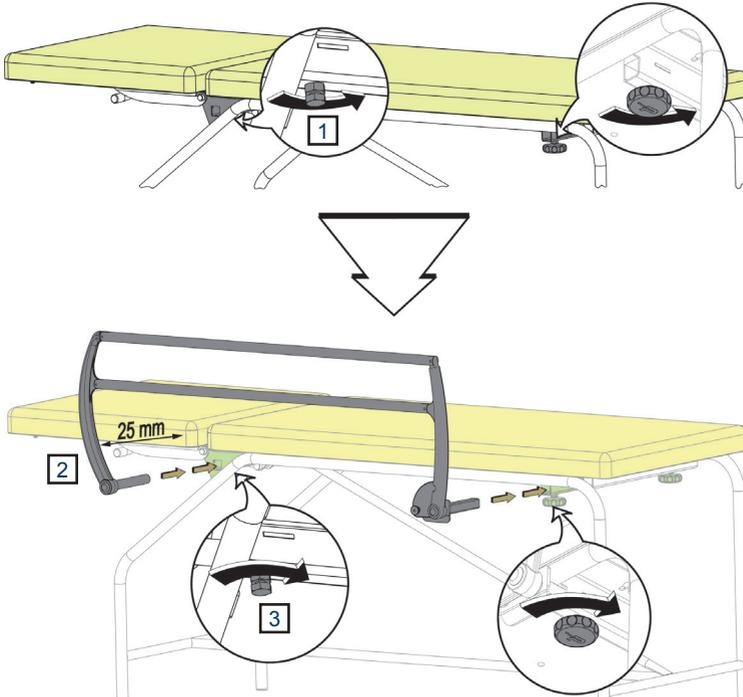


Las barandillas

(referencia 85114-01)

Instalación de las barandillas

1. Afloje las ruedas de fijación.
2. Instale las barandillas. *Acerque las barandillas hasta conseguir una distancia de 25 mm entre las barandillas y la guarnicionería.*
3. Apriete las ruedas de fijación.



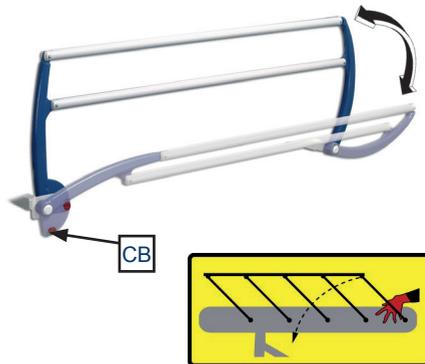
Colocación de las barandillas

Posición superior

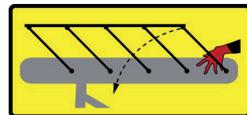
Agarrar la barandilla por su parte superior y subirla hasta que se quede trincada.

Posición inferior

Con una mano, mantenga arriba la barandilla y con la otra accione el mando (CB) para desbloquearla, luego acompañe la barrera hacia abajo hasta la posición inferior.



⚠ Antes de usar las barandillas, compruebe que están bien trincadas.



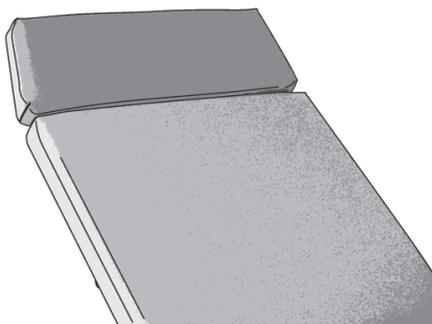
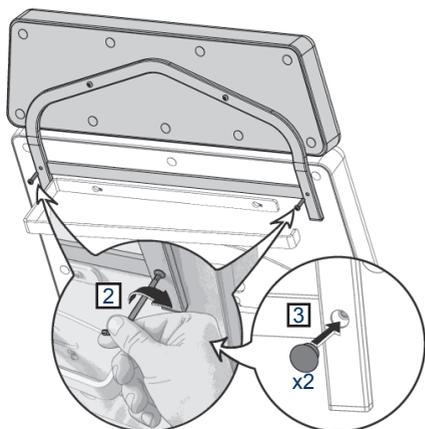
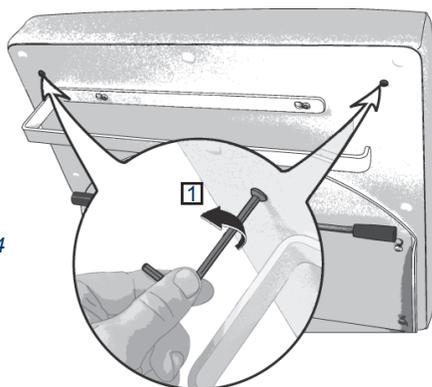
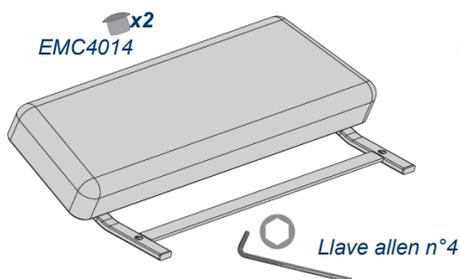
reposacabezas ajustable (referencia 1102-10)



Prolongación del respaldo (referencia 2055-01)

Instalación del Prolongación del

respaldo



Reposacabezas

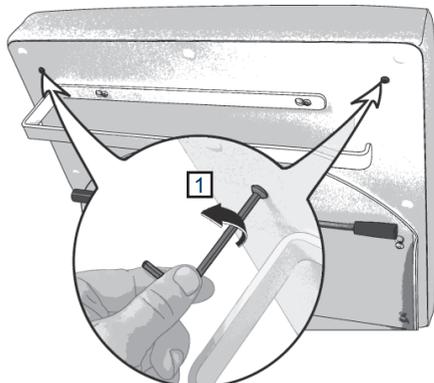
(referencia 2054-01)

Instalación del reposacabezas

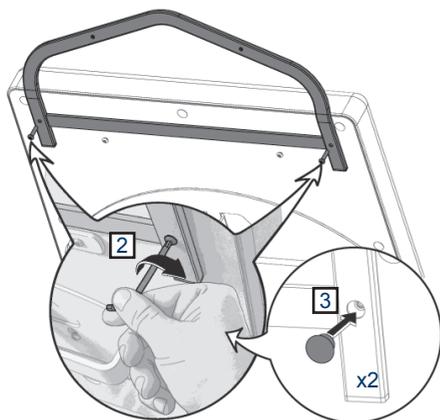
x4

EMC4014

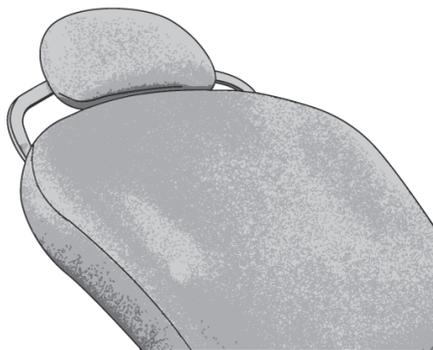
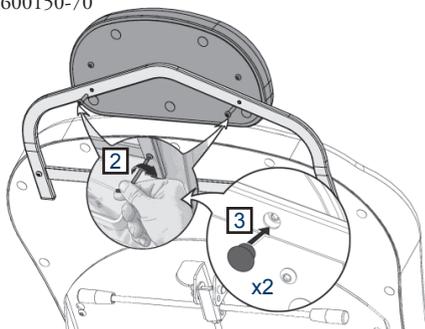
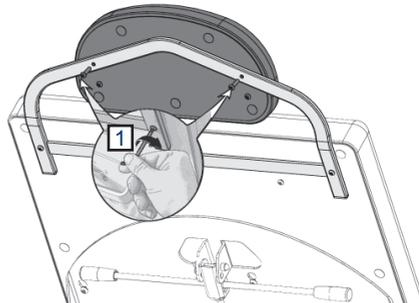
A2A164-XX



Montaje del reposacabezas para las guarnicionería, 600150-65 e 600150-75



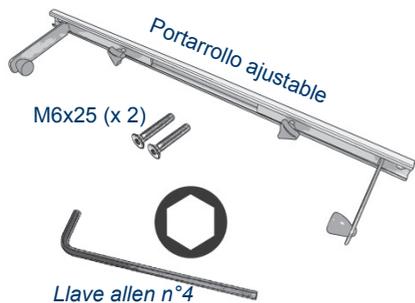
Montaje del reposacabezas para las guarnicionería 600150-70



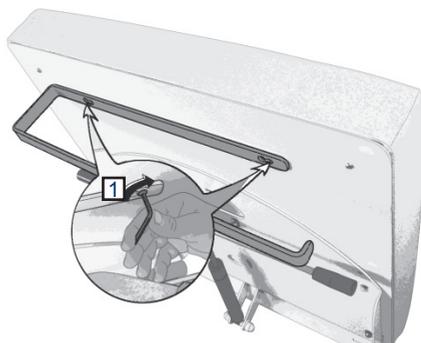
Portarrollo ajustable

(referencia 2056-02)

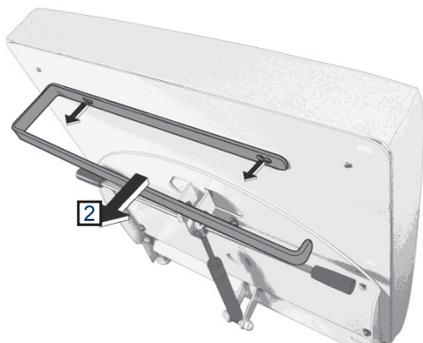
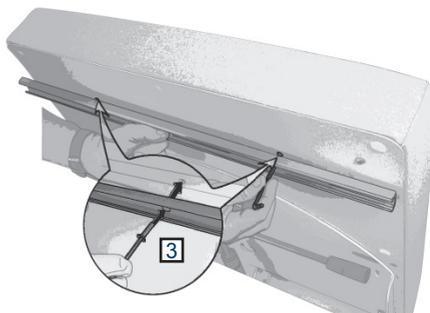
Instalación del portarrollo



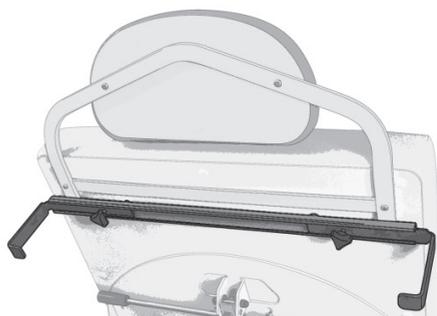
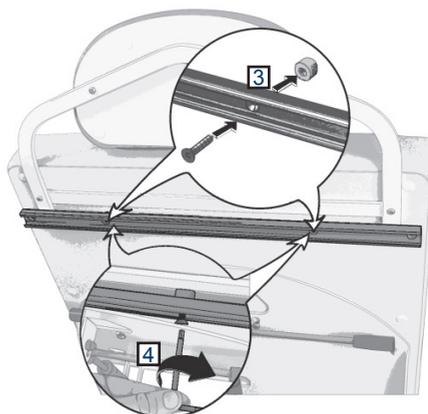
1. Desmóntelo el portarrollo estándar.



3. Sustituya el portarrollos.



Instalación del portarrollo [Si hay un reposacabezas (ref. : 2054-01)]

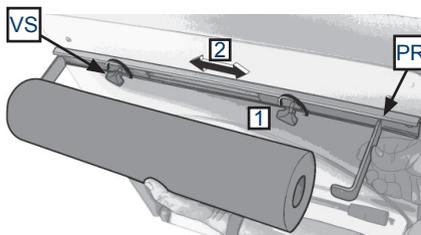


Colocación del rollo de papel

El rollo de papel se coloca en un eje móvil con un sistema de gancho regulable en cada extremo.

1. Afloje las ruedas de fijación (VS).
2. Retirar ligeramente el día $\frac{1}{2}$ (PR).
3. Inserte el rollo de papel.

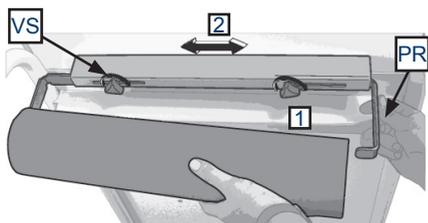
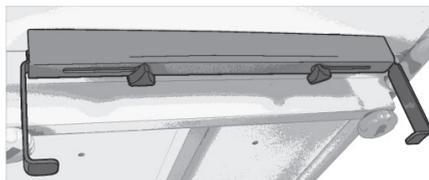
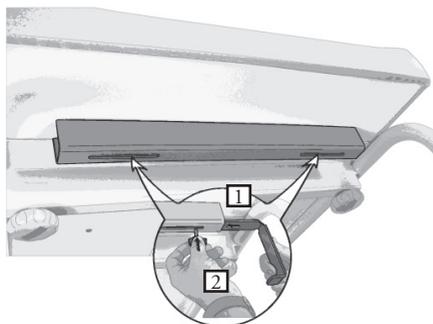
Desenrolle el papel sobre la guarnicionería antes de que el paciente se coloque en la camilla.



Portarollo

(referencia 2057-02)

Instalación del portarollo



Colocación del rollo de papel

El rollo de papel se coloca en un eje móvil con un sistema de gancho regulable en cada extremo.

1. Afloje las ruedas de fijación (VS).
2. Retirar ligeramente el día $\frac{1}{2}$ (PR).
3. Inserte el rollo de papel.

Desenrolle el papel sobre la guarnicionería antes de que el paciente se coloque en la camilla.

Cortadora de papel

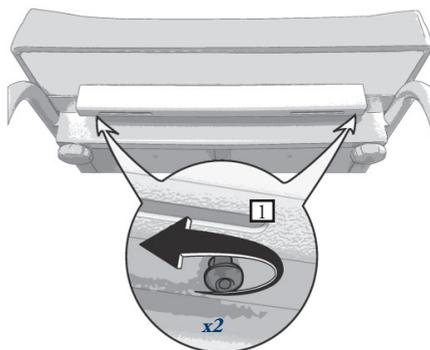
(referencia 2052-65 y 2052-75)

(La referencia depende de la guarnicionería elegida en la compra) **(Incompatible con la Guarnicionería 600150-70)**

Colocación de la cortadora de papel



Clé Allen n°4



 Antes de su utilización, asegúrese que las piezas están bien sujetas

Uso de la cortadora de papel

- 1) Deslizar el papel bajo su pieza de sujeción.
- 2) Abatir la cortadora de papel

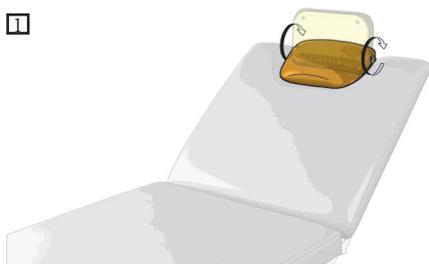


Orificio para el rostro

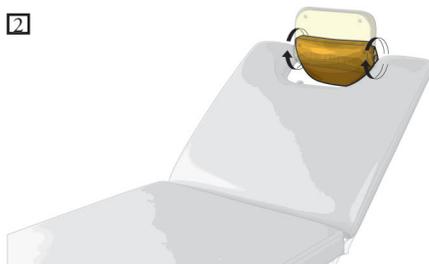
(referencia 2231-65 y 2231-75)

Solamente para la referencia de talabarterías
siguientes : **600150-65**
600150-75

1



2



3



Tiempo de vida útil del Dispositivo Médico

Este dispositivo ha sido creado para tener un tiempo de vida útil de 10 años en condiciones normales de uso, salvo en el caso de las piezas de desgaste. Este tiempo de vida útil puede variar según la frecuencia de uso.

COMPROBAR COMO MÍNIMO UNA VEZ AL AÑO EL ESTADO GENERAL DEL DISPOSITIVO.

Las piezas de desgaste son :

- Los asientos.
- Las ruedas y ruedecillas (*según el modelo del dispositivo*)
- Los volantes y empuñaduras de fijación

Promotal recomienda sustituir estas piezas de desgaste como máximo al cabo de 5 años de uso.

Para cualquier acción contactar con el revendedor habitual e indicar el número de serie del dispositivo.

Mantenimiento obligatorio / específico

Una vez al año :

- Compruebe el ajuste adecuado de los tornillos y las bielas.
- Revise el estado de las fijaciones de las piezas articuladas.
- Asegúrese de que la estructura no ha sufrido ninguna deformación.
- Supervise las conexiones (juego excesivo, ruido, etc.).
- Anote los datos y la fecha de verificación en la ficha de mantenimiento.

Fin de vida útil del dispositivo

Su revendedor es responsable de la recuperación y tratamiento al final de la vida útil del dispositivo.

Si es necesario, no dude en contactar a Promotal. Le propondremos una solución para tratar este equipamiento en las mejores condiciones.



Advertencia material

Para garantizar una funcionalidad óptima de este DM, se deben reemplazar rápidamente todos los colchones cuyo envoltorio esté rasgado.



Advertencia sobre los materiales NO DESMONTE EL APARATO

Si se detecta algún defecto, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor o con el servicio técnico de la empresa de su distribuidor (consulte la sección "Garantía") para poder realizar un diagnóstico completo. En caso de duda, no utilice este aparato.



Garantía

Midmark Europe garantiza los materiales fabricados por Midmark Europe y sus piezas durante un período de dos (2) años* a partir de la fecha de facturación.

Compromisos

Midmark Europe se compromete a cambiar las piezas defectuosas que le fueran devueltas en el curso del periodo aplicable de garantía y que, tras su examen por Midmark Europe, determine como defectuosas.

El distribuidor de Midmark Europe es responsable del servicio postventa durante el periodo de garantía y después de él.

Exclusiones

- Esta garantía no se aplica :

- (1) Las piezas de recambio y los consumibles
- (2) Los gastos de desplazamiento y de mano de obra
- (3) Las averías consecuencia de un mal uso, negligencia manifiesta o del transporte del aparato
- (4) Los materiales cuyas características de origen hayan sido modificados por el usuario
- (5) Las cajas de control, los cilindros hidráulicos y eléctricos, si han sido desprecintados por el usuario (precintos rotos)
- (6) Los daños, averías, fallos o defectos imputables a causas de origen externo (rayos, subidas de tensión eléctrica, inundaciones, catástrofes naturales, impactos, etc...) o a la presencia de cuerpos extraños
- (7) Los daños debidos a una conexión incorrecta o a la alimentación, los daños debidos a la corrosión o a la deterioración gradual del producto
- (8) Los daños indirectos debidos a la pérdida del uso o disfrute, así como las penalizaciones debidas a una prestación incorrecta
- (9) Los daños estéticos causados en las partes externas del material que no afecten al correcto funcionamiento, como rayones, desenchados, arañazos
- (10) Los aparatos con un número de serie ilegible, modificado o ausente

Obligación exclusiva

El único compromiso de Midmark Europe durante el periodo de garantía es el cambio de las piezas defectuosas. Midmark Europe no se hace responsable de los daños directos, indirectos, especiales o fortuitos, ni de las pérdidas sufridas por no poder usar el equipo.

Ausencia de autorización

Ninguna persona ni empresa está autorizada a efectuar en nombre de Midmark Europe otro compromiso u obligación respecto a los materiales.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA APLICABLE DE MIDMARK EUROPE EN DETRIMENTO DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA IMPLÍCITA.

* Los asientos están garantizados por 1 año contra cualquier vicio de fabricación

Declaración de conformidad con la UE

Nosotros,

Promotal

22, rue de Saint-Denis de Gastines

53500 Ernée – Francia

SRN: FR-MF-000001666

declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el siguiente dispositivo médico:

Nombre comercial: 118-10 / 118-15 / 118-20 / 118-25
4118-10 / 4118-15 / 4118-20 / 4118-25

Descripción: Camilla de examinación

UDI-DI Básico: 37014094BASEDIVAN118RU

es un dispositivo médico de clase I,

cumple con los requisitos del **Reglamento (UE) 2017/745** del Parlamento Europeo y del Consejo del 5 de abril de 2017,

cumple con las normas europeas aplicables,

y lleva, como tal, la marca CE.

Año de la colocación inicial de la marca CE (Dispositivos Médicos): 2000

Dado en Ernée,

26 de mayo de 2021



Rudolf MOURADIAN

Presidente



CE

PROMOTAL - FRANCE
www.promotal.com
DICBX118-10_2121ES

